





(目 綱)

第二版	論說	時評	本館特電
第三版	要電彙錄	選譯西電	
第四版	京省	福建	
第五版	廣東	福建	
第六版	輿論一覽	雜著	

**●請人廣告**  
本報自庚申年四月，在滬創辦以來，承蒙各界人士之愛護，閱者日衆，銷路日廣。茲因本報業務日見發達，原設之編輯部，已不敷應用。現特在滬設一編輯部，聘請名流，分任編輯。凡有關於時政、經濟、學術、文藝等項，均可隨時寄稿。本報定當擇其有益於世者，刊登於報。此佈。

**●廣告**  
本報自庚申年四月，在滬創辦以來，承蒙各界人士之愛護，閱者日衆，銷路日廣。茲因本報業務日見發達，原設之編輯部，已不敷應用。現特在滬設一編輯部，聘請名流，分任編輯。凡有關於時政、經濟、學術、文藝等項，均可隨時寄稿。本報定當擇其有益於世者，刊登於報。此佈。

**于李兩侍郎談責任內閣例語書後**

(續廿三日)  
(譯者)  
責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

**時評**

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

**本館特電**

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

**選譯西電**

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

**庚戌年捐助中華兩等學堂經費**

責任內閣之設，乃立憲之基。其要義在於責任。責任者，即對國民負責之意。若無責任，則立憲之名，徒爲虛設。余嘗讀于李兩侍郎之談話，深感其言之有物。彼等之言，不僅爲當時之政界，實爲後世之立憲者，提供了極寶貴之參考。余特將其談話，彙編成書，以爲世人之鑒。此書之出版，實爲立憲運動之一大貢獻。余不勝欣幸之至。此佈。

**●有貴重產業出投**  
啟者：陳振興之遺產，定於三月廿九號即舊曆二月二十九日禮拜三下午二點半鐘，在荷蘭拍賣公司 (J. J. Voghlian & Co.) 出投。今將所出投之產業詳列如下：  
(一) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(二) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(三) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(四) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(五) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(六) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(七) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(八) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(九) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
(十) 一座在荷蘭街門牌九號及拾號面積二千四百六十七方尺，每月租銀一百七十九元九角九分，年租銀二千一百四十二元。  
以上所列之產業，如有欲知其詳細情形者，請向荷蘭拍賣公司接洽。此佈。

**辭伴聲明**

啟者：本號前用林水川君，因事辭職，業已離職。凡林君在外一切行為，概與本號無涉。特此聲明。此佈。

**告白**

啟者：本號前用林水川君，因事辭職，業已離職。凡林君在外一切行為，概與本號無涉。特此聲明。此佈。



中法藥房

宣統三年二月廿三日  
**招生廣告**  
 敬啟者星洲中華女學堂實于登律即水廊頭  
 大銀二元午膳大銀一元凡我華僑有欲培植女子新向本學堂報  
 掛號幸勿觀望謹白  
 宣統三年二月廿二日  
 中華女學堂告

宣統三年二月廿二日  
**祐記中西衣服遷舖告白**  
 啟者本號向在水仙門門牌  
 南僑今搬遷往水仙門大馬路門牌四拾號A諸商翁惠顧請移玉  
 是荷  
 宣統三年二月廿二日  
 星加坡祐記謹啟

宣統三年二月廿二日  
**●經驗良藥**  
**通靈藥室外科至寶萬靈膏**  
 此萬靈膏治症多病：瘡癤多人：自皮膚以至肌肉筋骨：凡實  
 為病：發生各腫爛：或碎著各種腫料：如風濕流注：痔瘡等症  
 均能治愈：防萬般：莫不具備：用能化解毒藥：生肌肉等  
 流通血絡：滋潤藥液：定神止痛：使病處細胞歸於平均而  
 服消：組織復於常態而器官健：無不貼治：已成貼：已潰貼  
 收口：功效不能盡述：希世良藥：不可不備  
 宣統三年二月廿二日  
 小站角 每盒一元

**通靈藥室精製婦科特效止帶散**  
 婦科所常有之病，最多莫如白帶。幾於十人而八。其原  
 用爲何？蓋室道內及陰唇間，皆有分泌腺，所謂白帶白淫等  
 實即此分泌而出之液質。其色或白或褐。其質或稀或粘。皆  
 一定。此病若不亟爲治癒，則身內液將排洩太過，頭足損人。  
 下部亦沾潤不快。諸多奇難。本藥室主人。夙向通。參究婦  
 科。於病理確有特見。藥學亦甚明瞭。製此散。供醫藥上之  
 應用。經驗多人。莫不交口稱贊。誠爲第一之良藥。雖華陀之  
 丹。東坡之聖散子。不過是也。吾知斯藥出世。增進女界幸福  
 多矣。敬告同胞。凡園圃有是病者。盡試諸。

**特效止帶散有五大特色**  
 一服藥不必多，而收效最大且速。二此散無惡臭之氣味。三藥性佳良。四簡便易服。五不論赤白各色，或漸或久，皆可統治。

宣統三年二月初一日  
 定價銀每包五角

代售處新嘉坡戲館街 萬昌隆藥材行  
 十八間後仁壽藥房  
 庇能代售處 延春堂 杏春堂 仁愛堂

**請看日裡証書 原函照登**  
 時即先生大人足下敬啟者前日得 先生指示服虎骨膏治愈弟之  
 疾銘感不忘弟立意登之報端以表微意誰料因公事外出未能如

盧詩如監製  
 Lu's SPECIFIC  
 去風虎骨膏  
 TRADE MARK.  
 前在馬車路尾長老會禮拜堂第許紹華領  
 散者第於二年前偶患痔瘡下血痛苦難當  
 溫服中西藥品非惟無功且其一日主去  
 年十二月至孟嘉大藥房再尋日藥通過  
 詩如先生問及病原致以試服虎骨膏甫及  
 兩樽而二年之痼疾登日若失真藥之靈驗  
 功效之神速誠非第意料所及也謹勸數言  
 助報端以誌不忘且使有患斯疾者知所  
 問津焉  
 現寓日里長老會禮拜堂第許紹華謹啟  
 此膏非惟能治以上之症如風濕骨痛花柳  
 遺毒脚氣足軟水土不服神恍神倦背出風  
 味飲食不思大便秘滯以及婦女經來腹痛  
 面色青黃至皮生各疾者人筋骨不能等症  
 服之均皆神效○外治之庄虎骨膏功效亦

常靈驗試之試之方知非河漢之言也  
 唐詩知遺政  
 本坡代售處  
 大馬路中法藥房會豐商店  
 外埠發行所  
 板橋 吶 庇能會豐商店 中法大藥房  
 吶叻怡保 (即巴里) 英國藥房  
 統二年五月十五日  
 孟嘉藥房







門首。橫貼禁賭紀念改營正業字樣。各舖店人家。均貼三月初

既見其取几上火柴持然布帳。則火炎炎上。適家人

四十一號詢問便知  
宣統元年十一月初一日  
邱長安公司謹啟

行處 吉甯坡 禧街門牌十一號  
石叻大馬路一百七十號



敬告全國國民組織義勇隊

雜著

●聲明假冒 敬啟者敝號不惜工本於粵垣設機專煉地道伏  
葉配製雙喜仁盛等庄紅芳到叻銷售已經十餘  
應譽芬味之香遠可口久已中外馳名近聞有無耻之徒專製低劣冒  
充本號雙喜仁盛牌標出內地寄往檳城分運各埠賤價求售希  
圖射利不計芬味素劣有碍吸者衛生大損本號名氣現已購緣訪  
一經防確定即稟官拘究決不姑寬嗣後諸寶號光顧請認本號雙喜  
仁盛牌標細辨芬味庶免有誤特此佈聞  
辛亥年二月初六日 仁盛號 新嘉坡成發號莊謹白

●羅地安麥芽糖鯊魚肝油廣告

製法得宜金川那威上等鯊魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令  
身體強壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃消化誠保身之聖藥也  
之靈丹也 諸君尤願請早到為盼本公司總發行處為有連商務公  
司其餘各藥房均有寄售此佈

英一千九百十一年三月八號

羅地安公司謹啟

◎廣益銀行廣告

敬啟者本銀行庚戌年結餘表各費用外實獲利銀二十四萬七千壹百八十五元六角二分正承接已酉年盈餘遺存銀一十二萬九千七百四十三元二角合共獲利三十六萬四千壹百九十九元九角四分正本銀行前派庚戌年者本息二十四仙合共派者本息銀一十七萬五元正驗實存盈餘積款銀一十九萬九千壹百五十九元九角四分正特此佈告

董事員	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁
司理	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁
正總理	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁
副總理	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁	黃亞福翁	梅連振翁	林天相翁	黃名翁	許裕順翁

星嘉坡廣益銀行謹啟  
 宣統二年二月二十日  
 朱蘆甫翁  
 邱順寶翁  
 簡仁石翁  
 梁安翁  
 黃光炎翁

●敬頌陳伯璜先生

余患哮喘之症迄今七載矣每遇病發者類名狀中西醫士幾於延遍終不知效自分已成痼疾去年夏五適我友談及先生診視果然名不虛傳投藥數劑沉痾若失後雖再發數次服藥一劑即除今已舊病全瘳久不復發且精神益廣革充越余受恩深重銘德不忘特錄此事登諸報端以告吾胞有患此病者知所問津焉先生前往八溪境橫街今已移住星加坡後街門牌廿四號餘慶住宅特此告聞

宣統三年二月十三日 小坡萬利成劉漢林謹啟

**新張廣告**  
敬啟者本公司定於西本年僅只一號即華宣統三年式月初壹日在本坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業包攬建造代客物業經紀按揭并代辦各項食物取用格外從廉諸君光顧祈移玉趾本公司面商是荷  
宣統三年正月廿日  
英一千九百一十一年二月十八號

芝蘭軒藥油丸散膏丹發售廣告

本軒自製之藥油丸散工精料實中外久已馳名如諸軍行軍救萬應  
安油蛇傷狗咬膏等類尤為濟世之良藥也茲因本軒主人  
主顧如法施治無不立見功效現有大部丸散藥水為公所代  
諸君賜顧請認明本軒志在揚名價錢格外克己藥品太多不  
能盡錄  
石叻福蘭堂世醫劉振雲製立約為據面商可也  
骨痛久發免知有不效原銀送回倘屬過諸家之丸藥不應驗者  
不妨請一試之  
宣統二年九月廿六日  
●單料每瓶五角 ●雙料每瓶一元  
芝蘭軒謹白

大國手何南先生當今時代之良醫可比三國華陀者也弟何慎大昨午三月在仰光染一怪症  
身不遂四肢腫壯俱癱在仰光訪醫調治全不見功效後五月回叻  
勢加重至八月肚腫如鼓醫治無效後九月回叻  
生訪醫而無功八月念二日連受兩次大水藥大如小便能不通實如  
細看六脈能收包全愈是日即愈連服三天自見回春自然  
小便通津連服六十枝藥水其病皆除精神勝與往日若弟今受  
生超生之功無可以報故特錄此布以告衆同胞而頌先生之功德  
●先生寓石叻宜廣街華濟藥房

莊慶利公司 莊慶利全啟  
楊福河全啟

[illegible]



# 第一 始創人參羊肉汁

此汁可去諸人參羊肉汁是也。人參羊肉汁。乃補血之聖藥。凡血虛氣弱。面色萎黃。精神不振。食慾不佳。以及婦女經水不調。產後失血。等症。服此汁無不立見奇效。此汁係由名醫始創。選用上等參茸。配以新鮮羊肉。經科學方法精製而成。其味甘美。老少咸宜。誠為補血之良藥也。

## 此請讀者病 帶電之文士羅古生醫

此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫



ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL CO.  
31 W. 125th STREET, New York, N.Y. U. S. A.



此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫

# 龍虎汁

龍虎汁。乃補血之聖藥。凡血虛氣弱。面色萎黃。精神不振。食慾不佳。以及婦女經水不調。產後失血。等症。服此汁無不立見奇效。此汁係由名醫始創。選用上等參茸。配以新鮮羊肉。經科學方法精製而成。其味甘美。老少咸宜。誠為補血之良藥也。

## 男人注意細詳此佈告

男人注意細詳此佈告  
男人注意細詳此佈告  
男人注意細詳此佈告

## 名醫萬應金屋相傳何功效

名醫萬應金屋相傳何功效  
名醫萬應金屋相傳何功效  
名醫萬應金屋相傳何功效



ALEXANDER GROSSMAN  
The great Professor who  
discovered this wonderful in-  
strument called "WANDERER"

此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫  
此請讀者病 帶電之文士羅古生醫

# 兜安氏

補腎丸 每瓶 銀壹元貳  
養生靈藥 每瓶 銀貳元正  
補肺藥 每瓶 銀六毫正  
馳名藥膏 每盒 銀六毫正  
止痛藥水 每瓶 銀六毫正

請辨 艾羅補腦汁  
艾羅補腦汁 每瓶 銀六毫正  
艾羅補腦汁 每瓶 銀六毫正  
艾羅補腦汁 每瓶 銀六毫正

盧復初 總發行 批發格外相宜  
盧復初 總發行 批發格外相宜  
盧復初 總發行 批發格外相宜

嚴拿冒牌奸商自萬全賞  
格五百大員  
本藥房所製之藥。均係由名醫始創。選用上等藥材。經科學方法精製而成。其味甘美。老少咸宜。誠為補血之良藥也。凡有冒牌者。定必嚴拿。格五百大員。以儆效尤。



**APIOLINE**  
CHAPOTEAUT

此丸專治婦女經  
期不順之妙藥成  
輕痛成緩  
或緊服  
之應驗  
如神



**APIOLINE CHAPOTEAUT**  
The true active principle of purified opium  
free of all other drugs.  
Easy to swallow and produces no nausea  
and no dangerous complications.  
LONDON: FRANKS & CO. LTD. *Chapoteaut*  
MADE IN FRANCE

挨票麟藥丸

今天下魚油之若其屬不少雖然能治虛癆能補肺  
 經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得靈壽靈美哉  
 本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用麥  
 精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令食者  
 於適口毫無腥膩之弊庶可以療肺  
 部而滋臟腑專治房事過度吐血咳嗽  
 喉風塵勞胃弱寒及有痰而喘無  
 虞而嗽憂鬱太甚以致成癆者均可  
 治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應  
 大瓶每瓶二元  
 小瓶每瓶一元二毫半  
 美國華大寶利醫生大藥行  
 星架坡總代理巴嗎施大藥房  
 中國各地各藥房均有發售  
 英一千九百一十年六月廿九號  
 宣統二年五月廿三日

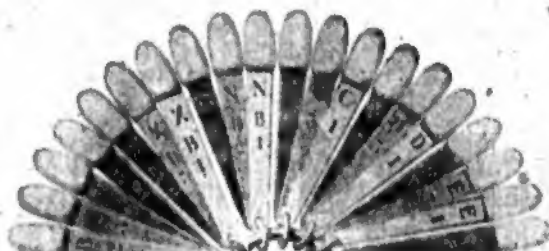
振昌

CHEONG BROTHERS.  
DENTISTS  
and DENTAL SUPPLIES.

Agents for C. Ash & Sons, & R. S. White.  
25, South Bridge Road.  
SINGAPORE.

本號代理英國 ASH 美國  
S.S.W. 及兼辦各廠最上等  
牙科器具材料發客價  
值請看牙科圖錄並賣  
發行格外相宜

星架坡漆木街門  
牌二十五號



橫担瓶全套價銀廿五員  
 入牙車每架價銀貳拾員  
 鑲牙交椅每張價銀貳拾員  
 另檯仔架全套價銀壹拾員  
 檯仔痰孟加價銀壹拾員  
 有釘牙每百只價銀伍員  
 無釘牙每百只價銀貳員  
 打牙車每架價銀貳拾員  
 拔牙鉗價銀壹員七角半  
 上拔每支價銀貳員五角  
 牙鉗每支價銀貳員五角  
 小金攪每個價銀貳肆員  
 款式太多未能盡錄其餘  
 各貨一概相宜此佈

星架坡  
 漆木街 振昌號啓